

ISSN 0897-1338

INDEX 943261



№ 2/1995
ZESZYT 32
CENA 4,50 zł. (45 000 zł.)

ВЕДЬМАК

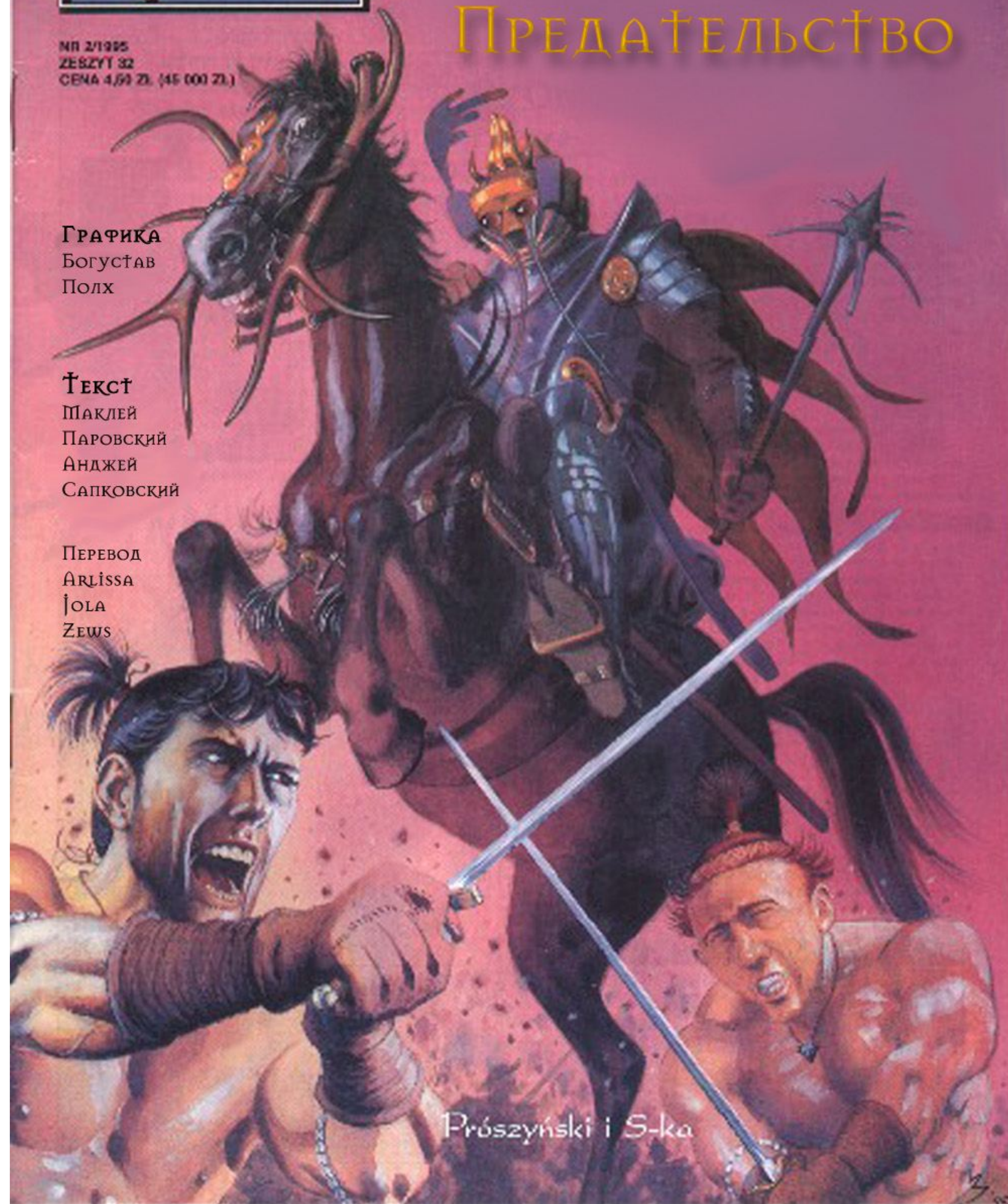
ПРЕДАТЕЛЬСТВО

ГРАФИКА
Богуслав
Полх

ТЕКСТ
МАКЛЕЙ
ПАРОВСКИЙ
АНДЖЕЙ
САПКОВСКИЙ

ПЕРЕВОД
ARLISSA
JOLA
ZEWS

Prószyński i S-ka





Огонь!

ZINNN!



3 3 3 3 3



3 3 3



А!

Ох!

БЭНК
3 3 3 3 3

БЭНК



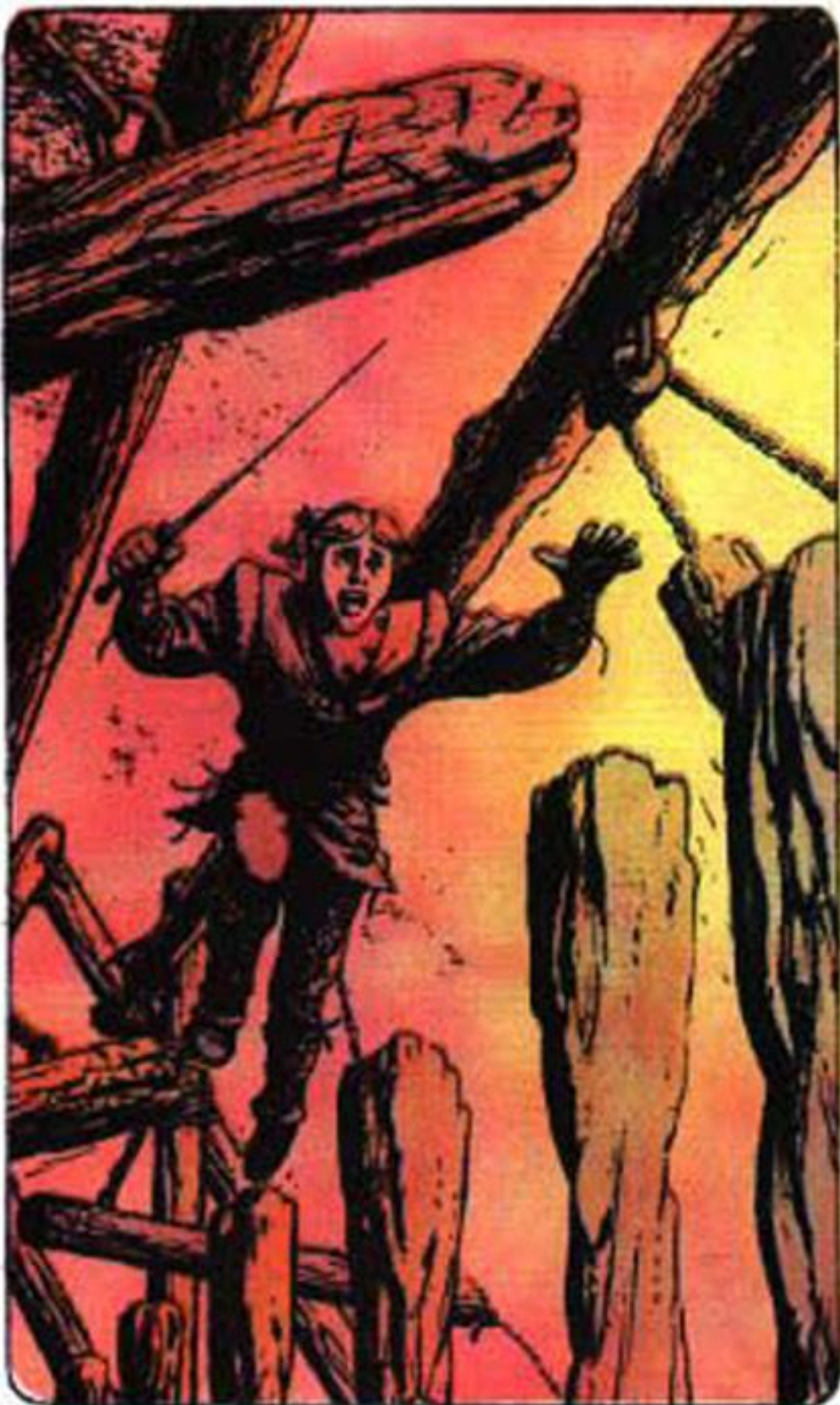
Снова
удалось,
Геральт...

Мы живы,
Гвельд.

Гвен!
Несем его в
лазарет!

Уж лучше в
землю. Попало
прямо в глаз.

Быстрее!!!
Меняется!!!
Повторяет!!!



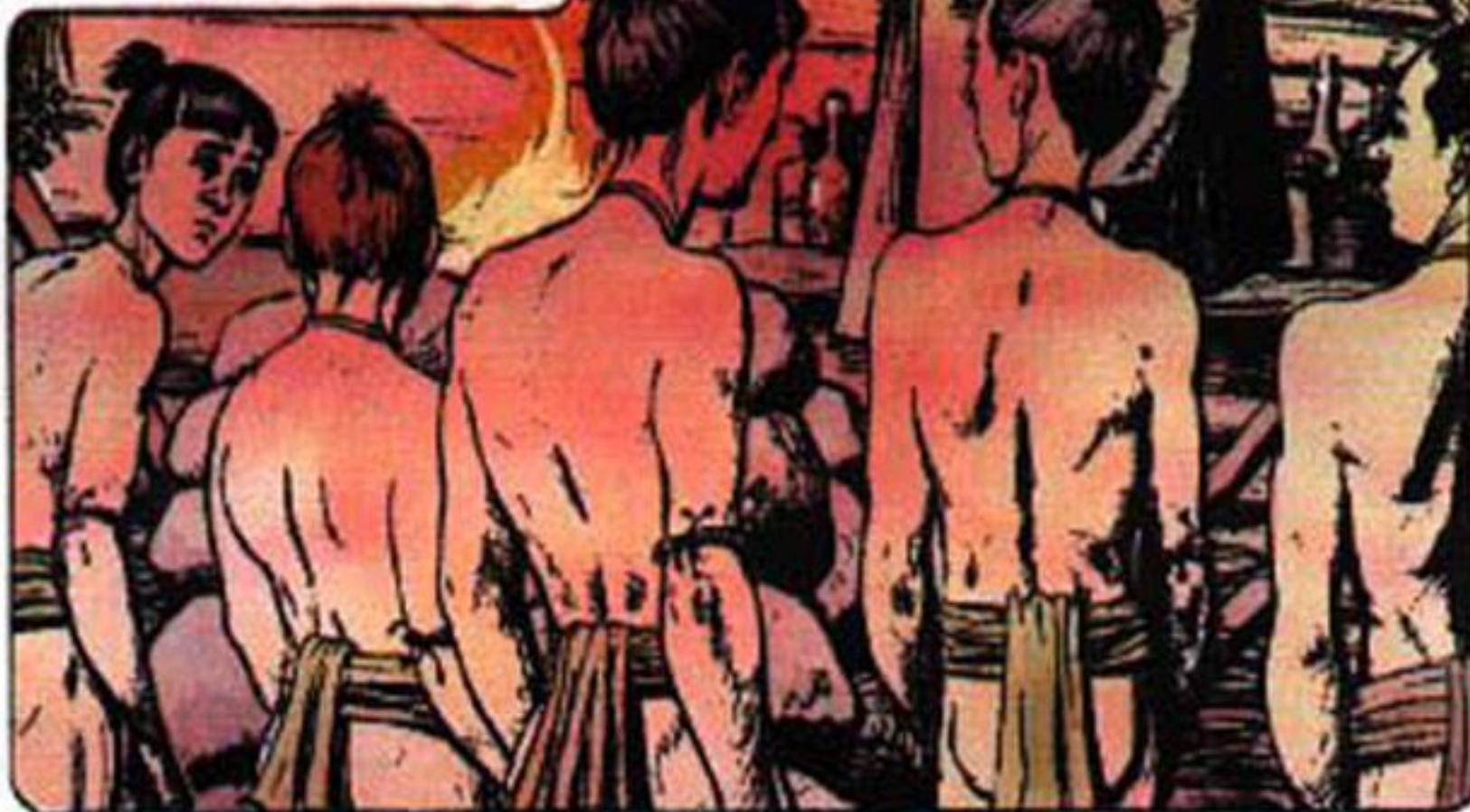
...Испытание
травами...Пусть сила
тех,
кто должен
успереть, перейдёт
на тех...



...кто выживёт,
отвар из трав
преобразует...



...даст вам силы⁵
и долголетие
истинных
ведьмаков!



Нееее!
Геральт,
это не ты!

Гвельд! Что с
тобой?! Ты
прошли это!
Проснись, ты
живы!



ААА!





Не кричи,
Гвельд! Это
только сон!

Геральт?



Кошмар
многoletней
давности, когда мы
только
начинали...



...щенячьи страхи, вместо
мыслей о завтрашнем
обмене с котами...
Все таки этот обмен
идиотизм.

Учитель Весемир
сказал, что нам,
волкам, необходимо
знать их подготовку.
Это награда для нас...

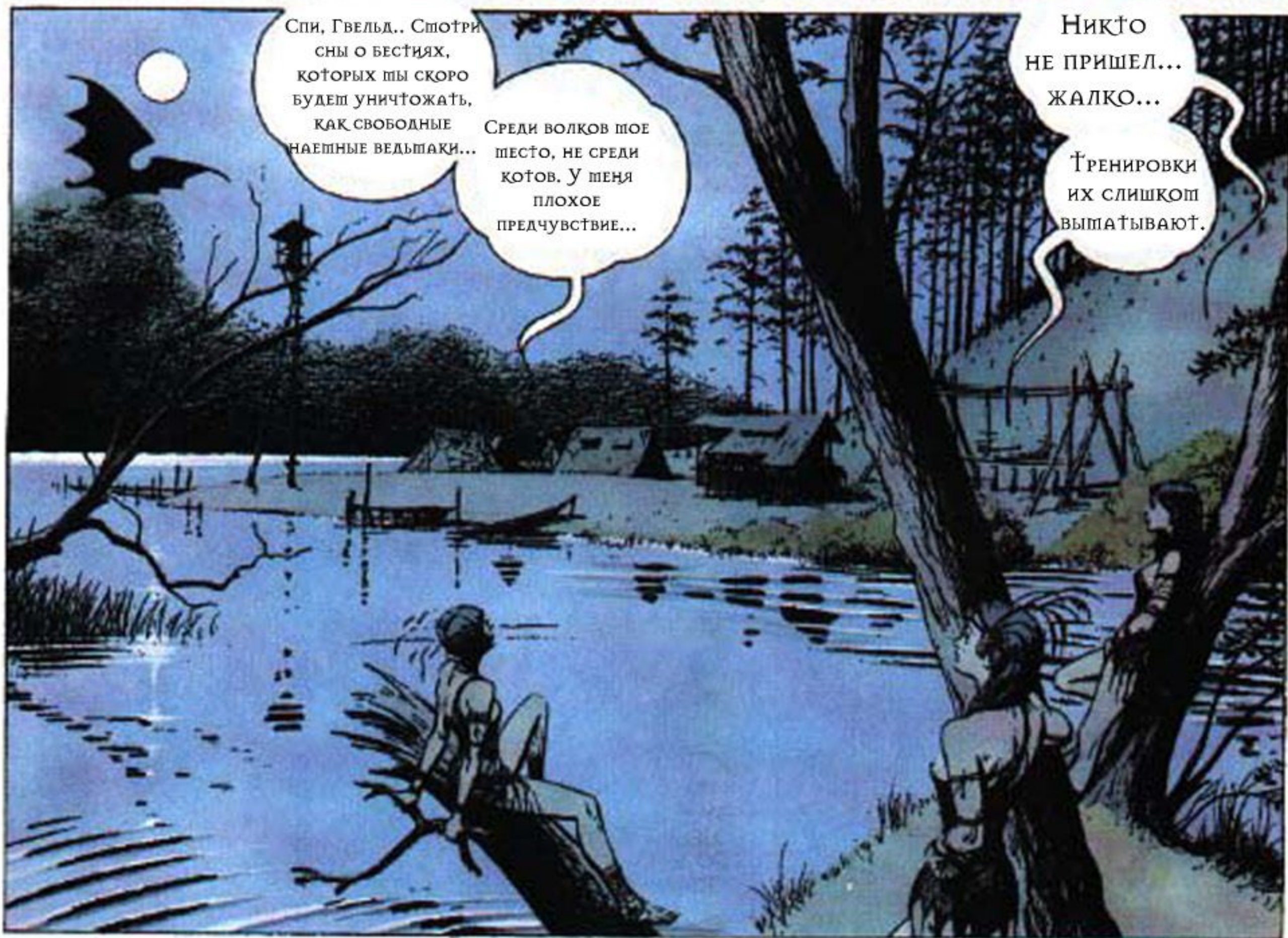


Все таки завтра
попрошу
Весемира...

Это не
поможет,
Гвельд.



Заткнулись
все наконец!
Завтра рано
выходить!



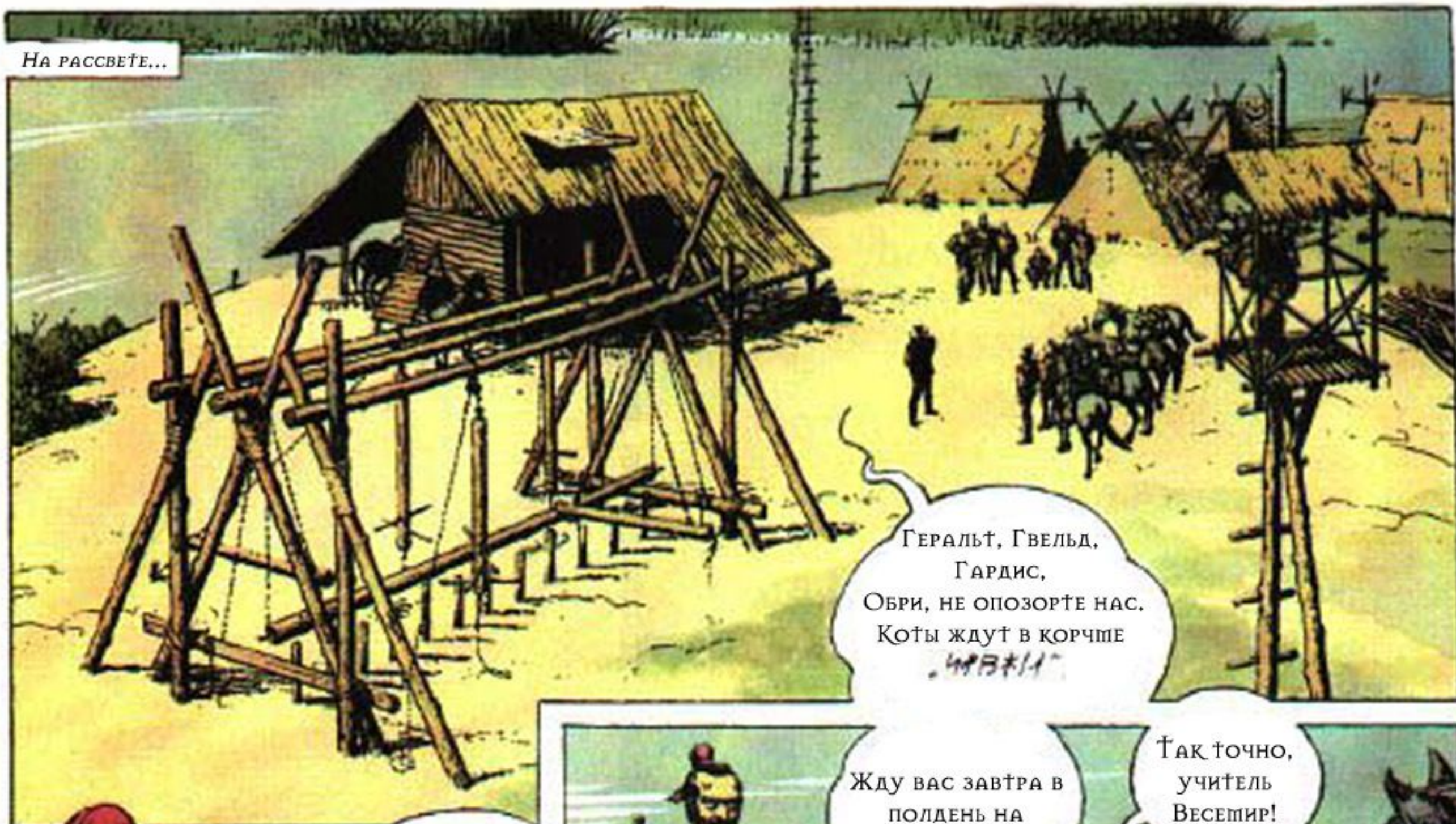
Спи, Гвельд.. Смотри
сны о бестиях,
которых ты скоро
будешь уничтожать,
как свободные
наешные ведьмаки...

Среди волков шое
место, не среди
котов. У меня
плохое
предчувствие...

Никто
не пришел...
жалко...

Тренировки
их слишком
выматывают.

На рассвете...



Геральт, Гвельд,
Гардис,
Обри, не опозорьте нас.
Коты ждут в корчме



Возвращайтесь
сразу после
состязания,
никаких дебошей!
Разрешаю только
одно пиво...



Жду вас завтра в
полдень на
перевале. Удачи!

Так точно,
учитель
Весемир!



Скорее,
ренегаты!
Ставлю пиво,
если доберетесь
до вечера.



Ха, ха!
Гвельд, я
сейчас
расплачусь!

Однако
чуткое
сердце!

Если бы не это
сердце, Гардис,
потерял бы руку в
бою. А ты, Обри,
голову!



И один бы
поехал к
котам!

Ха,
Ха,
Ха!

Геральт!
Ренегаты? Это
омерзительно и
несправедливо!

Корчма

ЧВБ/11

Поздно уже.
Ублюдки... и
пиво из
жестянки не по
вкусу...

Что делать.
Разбить кружку
о голову
корчмаря?



Волки!
Слабаки, не
пужчины!

Так вот почему вблизи
их лагеря, а не нашего,
перделывают жаб в
девок!

Ха,
Ха,
Ха!!!

Внимание!
Явились!



Поменяется
медальонами.
Геральт.
Добрый знак.

Отдашь мне мой,
когда ты снова
встретишься...
совсем скоро,



Что там ваши
собачьи знаки!
Волкам не
сравнится с
кошками!

Мало вас... турнир
будет три на три.
Где еще один?
Перепил и блюет в
саду?

Нет и не
будет никого
больше!





А что так, пышеед?

Гвельд, тихо, пройдем мимо них...

Зачем нам приключения?



Да двух котов на троих волков это даже много!

Хватит и одного! Ха, ха!

Но знайте, мы добрые.



Добрые?! У тебя уши есть?! Пойдем за сарай, помогу тебе их подобрать!

Спокойно, Гвельд,, нужно нам их слушать. Не будет третьего, так возьму его и за уши вытяну...



Шечтай, Черный, что спожешь взять...

...глубокий вдох... Давай, Рыжий, а ты, Черный, следующий.



Стойте, через месяц турнир, там и проверим друг друга...

Приказано без скандалов, Геральт...



Какие скандалы? Просто проверка. Правильно говорю крысоловы?

Если бы ты читал, дворняжка... Там?

ДАВАЙ, РЫЖИЙ,
ПОКАЖИ, ЧТО
УШЕЕШЬ,
ЛАЙКА!

ПОДОЖДИ!
СЕЙЧАС
ЗАПЯУЧИШЬ,
МЫШЕЕД!

ЗАКРОЙ РОТ!
ПРОВЕРКА
БЫСТРАЯ. НУ!



ХОРОШИЙ
СОВЕТ!



СОБАЧЬЯ!..



ФЬЮЮЮ!...

ЭТО
СВИСТ!

СПОТРИ,
ГЕРАЛЬТ,
ТАМ!

ВСЕЙ
ТОЛПОЙ
БЕГУТ!



ПОБИЛИ
ВАС?!

ДА. ПОТОМУ ЧТО БЫЛИ
В МЕНЬШИНСТВЕ. Я
ВСТАЛ С РЫЖИМ,
ПОТОМУ ЧТО ЧЕСТЬ
ВЕДЬМАКОВ НЕ
ПОЗВОЛИЛА МНЕ
ОТКАЗ...



РАЗБОЙНИКИ!

НАПАЛИ НА
МЕНЬШИНСТВО!

СКОРЕЕ НА
НИХ!

ПОМОГАЙ!



ОБРАТНЫЙ ПУТЬ...

...Знаешь эту дорогу, Геральт?

Нет, учитель... Жаль мне Гвельда...

...вернется после турнира...

...но очки заработает для котов...

Учитель сам говорил, что в тренировках котов есть что-то жестокое...

Поэтому нам необходимо это узнать... За мной, покажу нечто важное...

...не знаю будет ли еще такая возможность...

Здесь. Закрой глаза и думай о маленьком Геральте... думай...

Я... знаю это место...

...думай, Геральт, думай...

думай...

думай...

думай...

...твой отец был хорошим воином. Ты станешь хорошим ведьмаком, Геральт...

А ты, Мышовур?

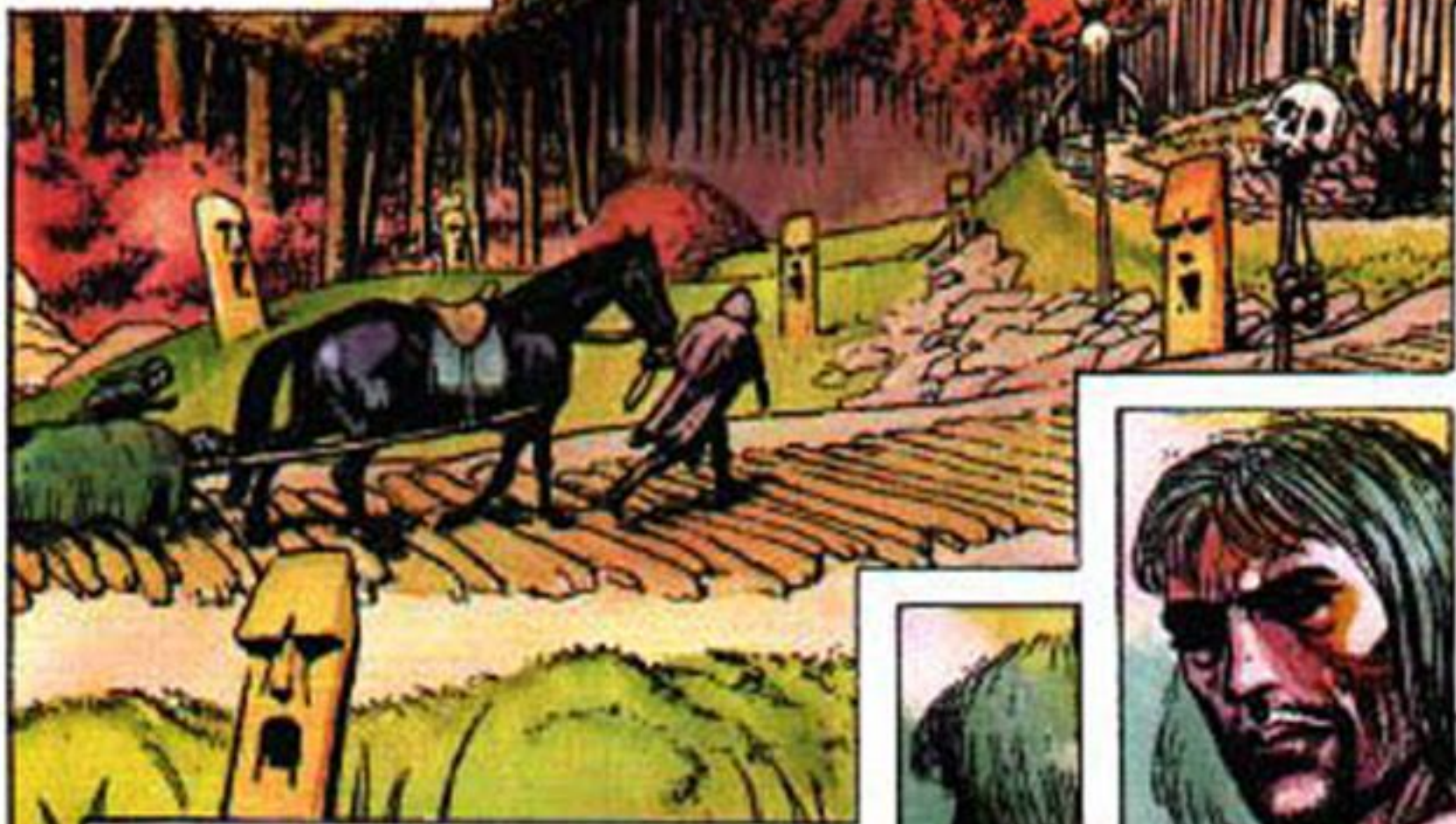
Я не люблю меч. Стану друидом. Встретится еще...

Уже пора.

Прощай, Геральт.

Раньше. Геральт, на восемь лет раньше... думай...

Кто ты?...



Геральт из
Ривии.
Отец...



У меня другие
волосы и я
никогда...



...НЕ ВОЕВАЛ СО
СТРАХОВИДЛОМ!

НЕ СПОРЬ СО
ВРЕМЕНЕМ...
это **ЗНАК**... это
пестро, эти люди..



Это был **КРУГ**.
Он был уничтожен с
помощью заговора
короля, чародеев и
иных... несколько
лет тому назад.



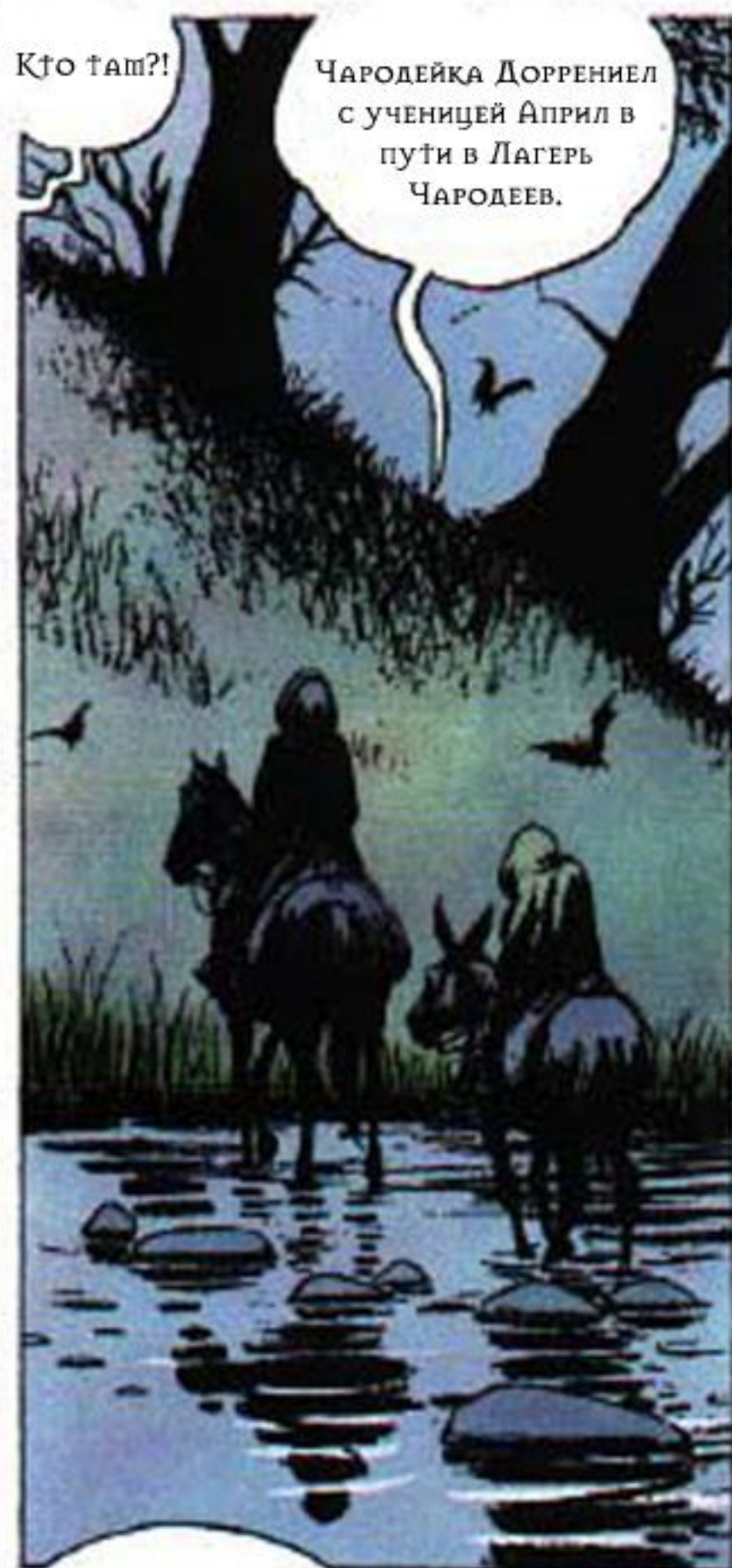
Вы знаете их
подлость и
предательство.
Поэтому они не
любят нас,
Геральт.

Скоро сам станешь
ведьмаком... если
пройдешь экзамен
турниром.

Это значит,
что я буду...
Гвельд тоже...

Эй!
Там...
кто-то
едет...





Кто там?!

Чародейка Доррениел
с ученицей Април в
пути в Лагерь
Чародеев.



Тьфу! Доррениел...
коварная и двуличная. Я
буду смотреть за ней. Ты
остерегайся маленькой
мерзости...

...Геральт? Красивый...
я тоже буду красивой
женщиной... колдовство,
магия... тебе
понравится... вот
увидишь...



В Лагерь
Чародеев? Это
близко от
нашего лагеря...

Выходит
нам по
пути...

И сразу начнешь
разбивать сердца,
да Април?



Не издевайся. У меня
будет великолепное
тело и великая сила, и
я буду жить долго,
долго...



Мы тоже долго
живем. Но платим
за это болью,
смертью
большинства
друзей.
Бесплодием...



А зачем тебе дети,
Геральт?! Быть
красивым, здоровым
целых 300 лет!
Представь себе, что ты
маленькая, кривая
горбунья!..

А ты представь, что
ты подкидыш,
который видел своих
отца и мать только
один раз... во сне...



Не сердись,
Геральт. Приходи
послезавтра в
Лагерь Чародеев.

Хорошо... парни
с ума сойдут.
Так держать...
Смотри, уже
рассвет.

Король Радовит Второй
Спелый собрал полный
замок друидов и чародеев.
Советуются как
ведьмаков уничтожить?

Говорят о том, что
ведьмаки укрепляют
защиту, к войне с
королем себя готовят,
Хотя королевский хлеб
едят.

Поторапливайся
щенок!

Хлеб сухой и
жесткий, а
укрепления наш ни
к чему. Сам лес
будет нас
предупреждать об
опасности.

Сам лес?

Еле, меле, дудки!
Щеч длинный, а уш
короткий!

Увидится еще,
Геральт?

Шир тесен,
Април.

Чародейка
языкастая,
ученица
горбатая!

Заткнись,
Лютик! Пока
ведьма в козу не
превратила!

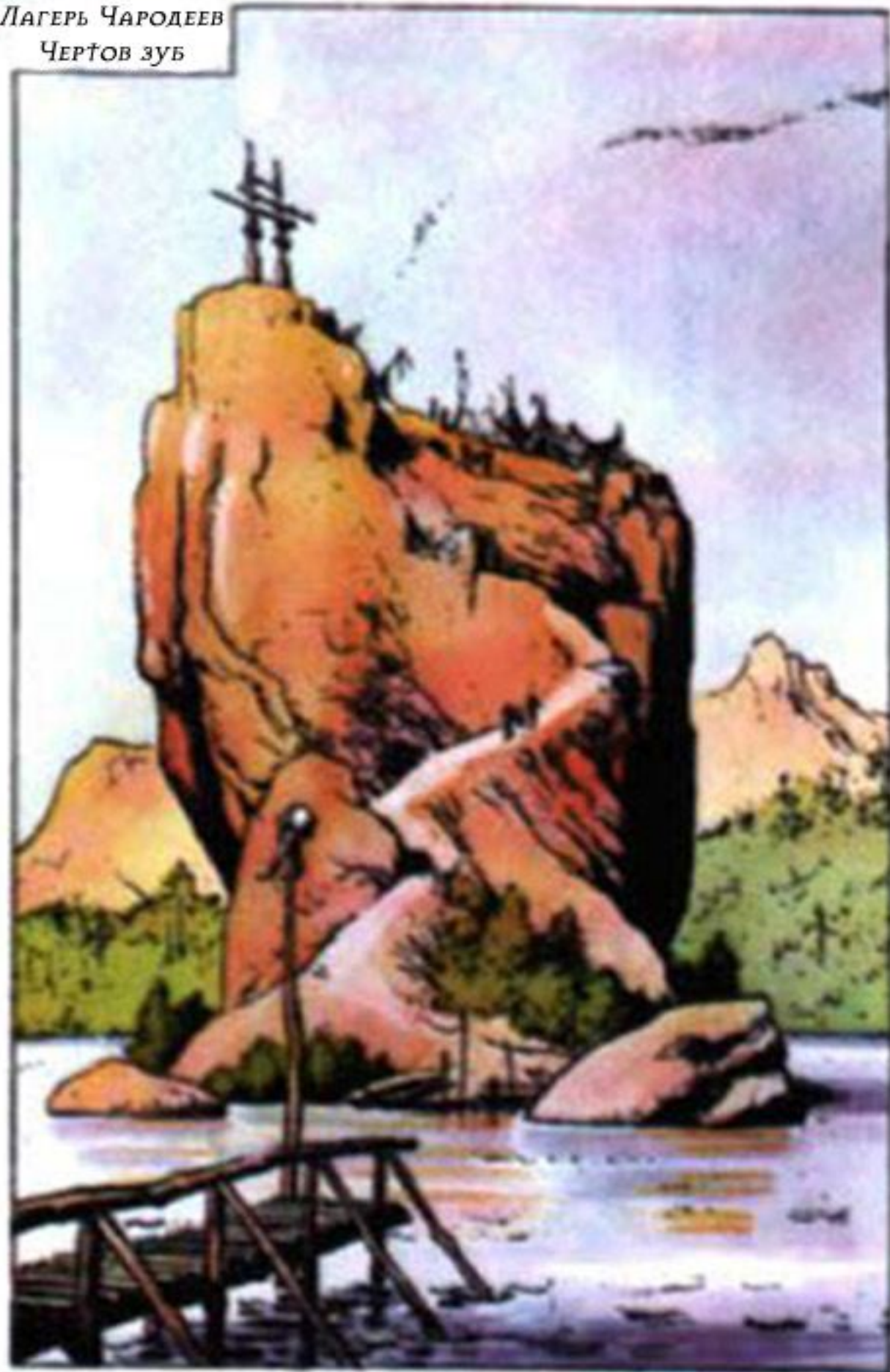
У волков...

Видишь здесь
укрепления,
Доррениел?

Шне это не
интересно, может
ваша сила не шила
королю? Что шне
до этого...

Осторожно!

ЛАГЕРЬ ЧАРОДЕЕВ
ЧЕРТОВ ЗУБ



Звали
меня,
учительница?

Нет.
Присоединяйся
к остальным,
Април.



Иди, Април.
Не бойся.



Я? Я не боюсь.
Я мечтала об этом
с самого детства.



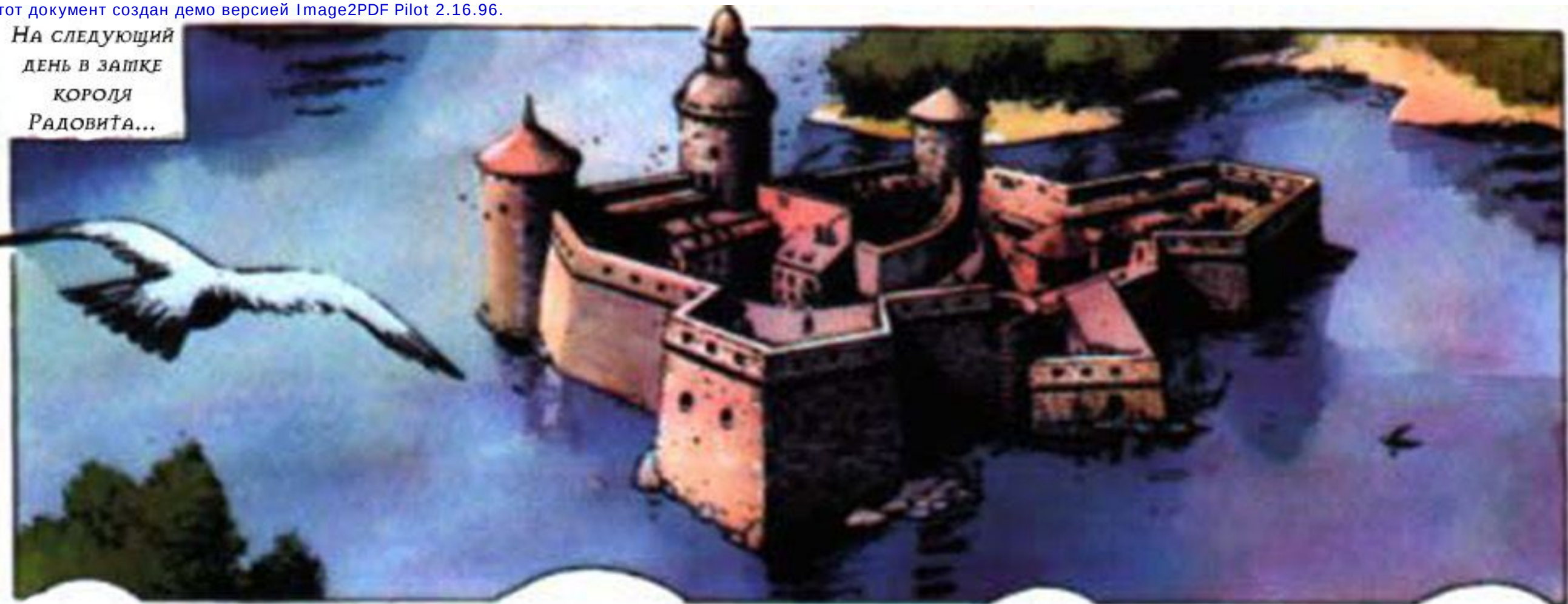
Входи,
Април!



Раздевайся!



На следующий
день в замке
короля
Радовита...



Учитель
Астрогарус,
голубь...



Чародейки грозны и
пишут петиции, а
друиды в свою
очередь грозят
королю.

Даршоеды
...



Пойдем к
ним.



...от
ведьмаков
одни
проблемы!

Двигается
война!



Шонстров всё
меньше, но
ведьмаков
прибавляется!

Они
паразиты!



...ведьмаков к
послушанию! Король
приведет все в порядок.
Иначе быть не может..
Казначей!

Потерпите
еще немного.



Король дело
знает. Шнение
друидов помнит
и ценит...

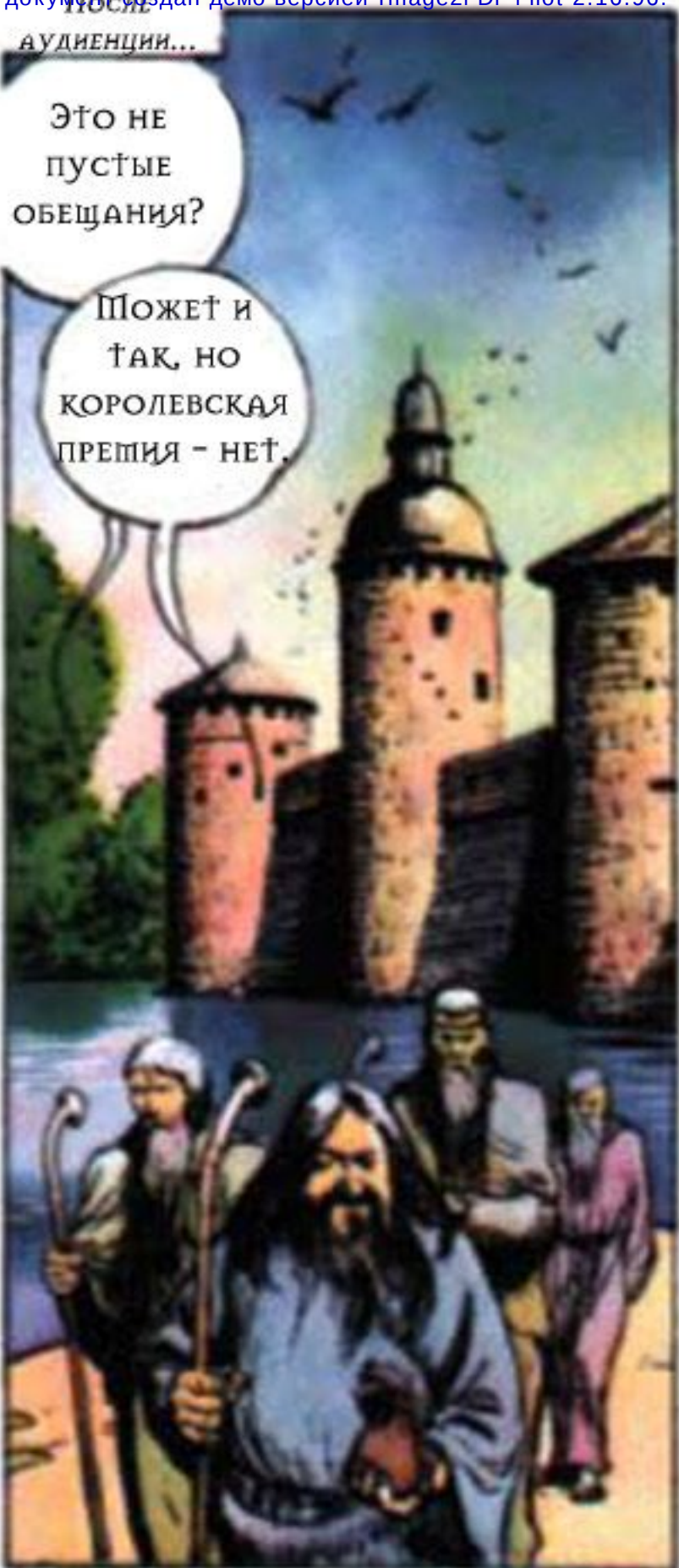
Спасибо, ваша
светлость.



После аудиенции...

Это не пустые обещания?

Шожеť и так, но королевская премия - нет.



Непослушным купцам гвардейцы хотели нос утереть, чтобы королевскому казначею, согласно приказа, увеличить количество золота. Но вдруг...

Неизвестно откуда!



...появились два волка и отняли мечи...

Хорошо, что мы были без королевских знаков...

...и в масках! Не выдавай это... королю...



Вы что, не могли принять бой? Они такие сильные?

Один ведьмак стоит десяти вооруженных.

Кот или волк?



Нужно школы ведьмаков с королевской кастрюли снять... голодные будут покорнее...



Кот стоит шести, восьми, Волк более десяти. Но никто из моих солдат не выдержал бы того, что они проходят там, в своих лагерях, за своими окопами, тренируясь с детства.

Так что выбор прост..



И перестанут
быть грозными.



А что будет, если
кто-то из врагов
короля голодных
ведьмаков на свою
сторону перетянет?

Предводителей
обеих школ
знаешь?



Да, Господин. Плачу и
содержание. Котами
руководит Трейси,
волками - Реннес.
Пробуют ввести нашу
эмоциональную
интеграцию, но не очень
убедительно...



Ведьмачие
учителя
смеются над
этим.



Это и лучше. Пригласи
предводителей. Будь вежлив и
дай им обоим надежду на их
исключительность... Что там
Астрогарус?



Кое какая новость,
король. Ни волки, ни
коты не строят
укреплений. Можем их
захватить, при условии,
что на открытом
пространстве...



...не в лесу,
это важно. Лес всегда
ведьмаков
предупредит и
поможет в
обороне.



Ага, Астрогарус.
Пусть твой
информатор
удвоит
бдительность.
Ведьмаки очень
хитрые.



Они мне нужны,
подумайте об
этом оба.



Хорошо,
господин

Ночью...

Точно здесь,
Геральт?..

Даже коты,
которые
находятся в двух
днях пути
отсюда, уже
знают о них.

И никто их не
охраняет?...

Если девушка
сама себя не
сохранит...

Точно
придут?...

В Лагере
Чародеев...

Помнишь, что
ты должна
сделать, Април?

Да, госпожа
Доррениел.



Эй, есть
там кто?

Тут!

Наверное, я
сплю... и они
захотят?... с
нами?

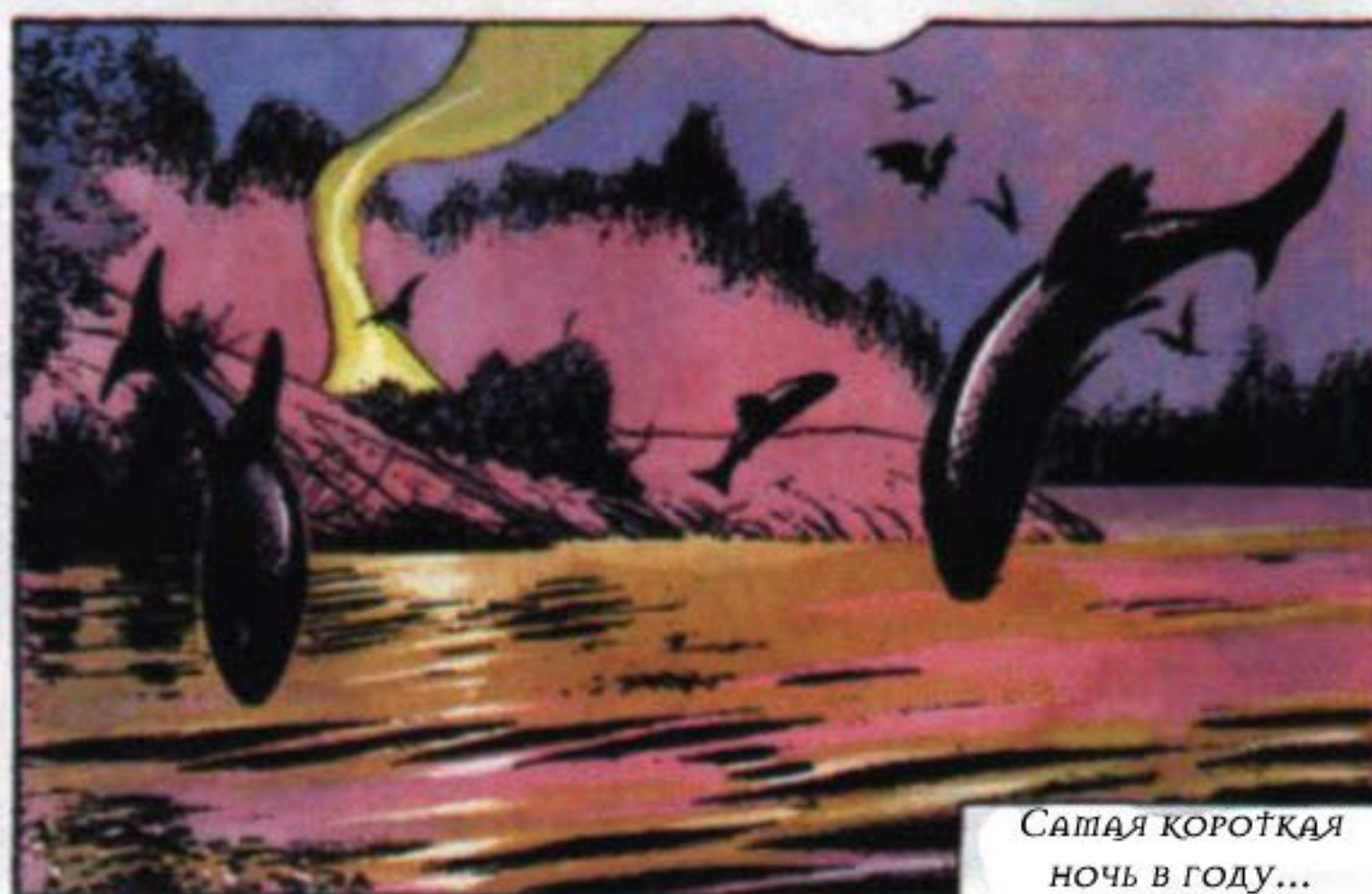
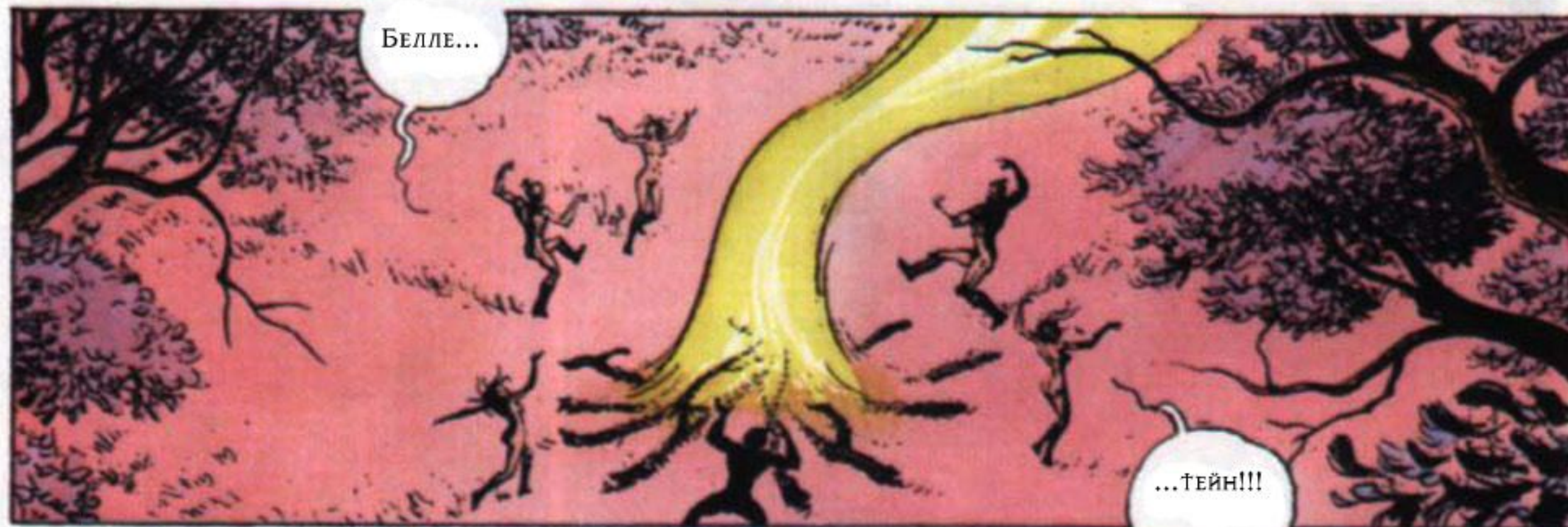
Лучше
ниф...

Ба. Лучше,
чем
эльфийки...

Гвельд
таких
любит...







Между тем...

Сейчас снимем
голову вашей
стриге, господин
Шамкарз. Сидеть
здесь и не дышать,
иначе..

..иначе зверь и
за вас
возьмётся.

Как будем ее
будить...

После отдадите
оставшуюся
часть награды.

Я приготовил
награду даже
больше.

Выходит из той
арки, там вход в
подземелье.

Слышали? У
него есть
больше денег...

Больше?
интересно
сколько?

Ждите здесь.
Сейчас
вернусь.

Покажите эти
орены, господин
Шамкарз.
Случаеш не
фальшивые?

Есть!.. Там!..
Бери ее!.. С
Сбоку!..

Поймал!
Помогай!

Не дергайся,
господин Шамкарз,
оплату покажи!

Но...

Утро...

Геральт,
королевские
гвардейцы едут к
нашему лагерю...
Пожалуйста
предупреди!

Хорошо.
Сообщи
Весмиру. Не
выдай себя. Нас
здесь не было.

Тихо...

Удалось...

Король Радовит
Второй Смелый,
господин Реннеса,
комендант школы
ведьмаков, в замок
призывает.

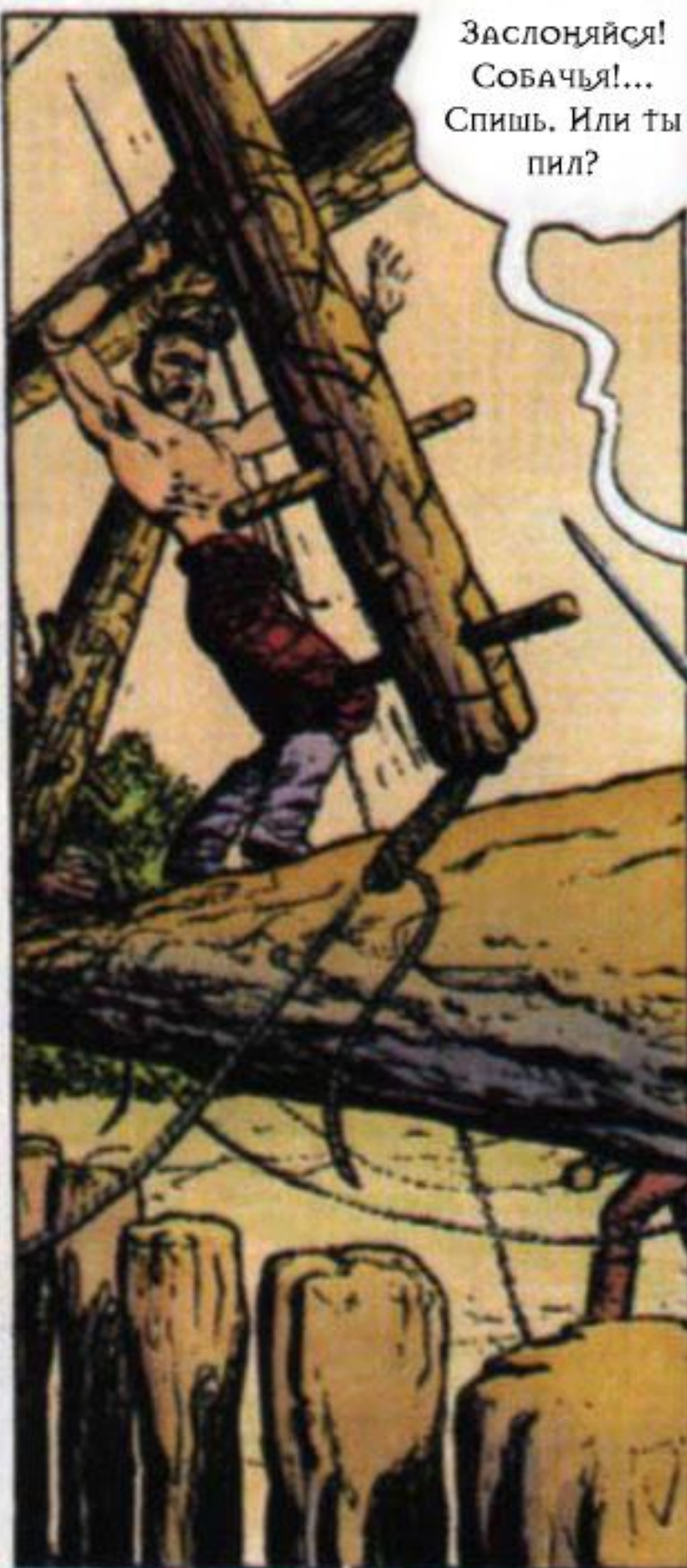
Весмир за
мной!

Так точно,
комендант!

Король вас
одного
вызывает, без
помощи.

А вы что?! Не
смотрите! Марш
на тренировку!





Следующий!

Входи,
Геральт!

Приляг и
закрой
глаза.

Помни, ты не
имеешь права
открывать глаза ни
при каких
обстоятельствах.

Повязан по
рукам и
ногам. Не
потеряй!

Ну как,
Геральт?
Удобно?
Шожеť
подушку?

Вместе,
ровно!

Не
дергайся
!

Свалюсь, не
будет
слишком
стесанно!



Не снимай
повязку,
старшие это
увидят!

Утром ты
должен
вернуться!
Бывай, Геральт.

Пойдем
отсюда, сам
себе поможет.



Уноси ноги!
Это мое дело.
Уходи!

Пожалеешь.
Он убийца!



Ты
Геральт?!

Позволь
помочь
тебе...

Не нужно,
Помоги
себе.

Не будь глупым,
Геральт. Можешь
попросить лес о
помощи и получишь ее.
Вместо того, чтобы
делать все самому...
Что они в тебе
увидели?! Крепкие эти
шнуры...



Фионнуала?
Это ты?

Я Аидеен. Ее
пладшая и более
красивая сестра,
глупенький.

Еще красивее?!
Жаль я этого не
вижу.

Подожди,
положди,
Геральт!

Спасибо и до
встречи, Аидеен...
Солнце еще там?

Где? Ударишься
лбом о дерево!
Подожди!

Есть мысли? Вернуться
до того, как
закончится испытание.
Это первый долгий
поход у меня.

А что если
верхом?

На коне? Не
чувствую коня.

Лучше, чем
конь,
Геральт...

Бип, Биип!
Кх!

Это олень!

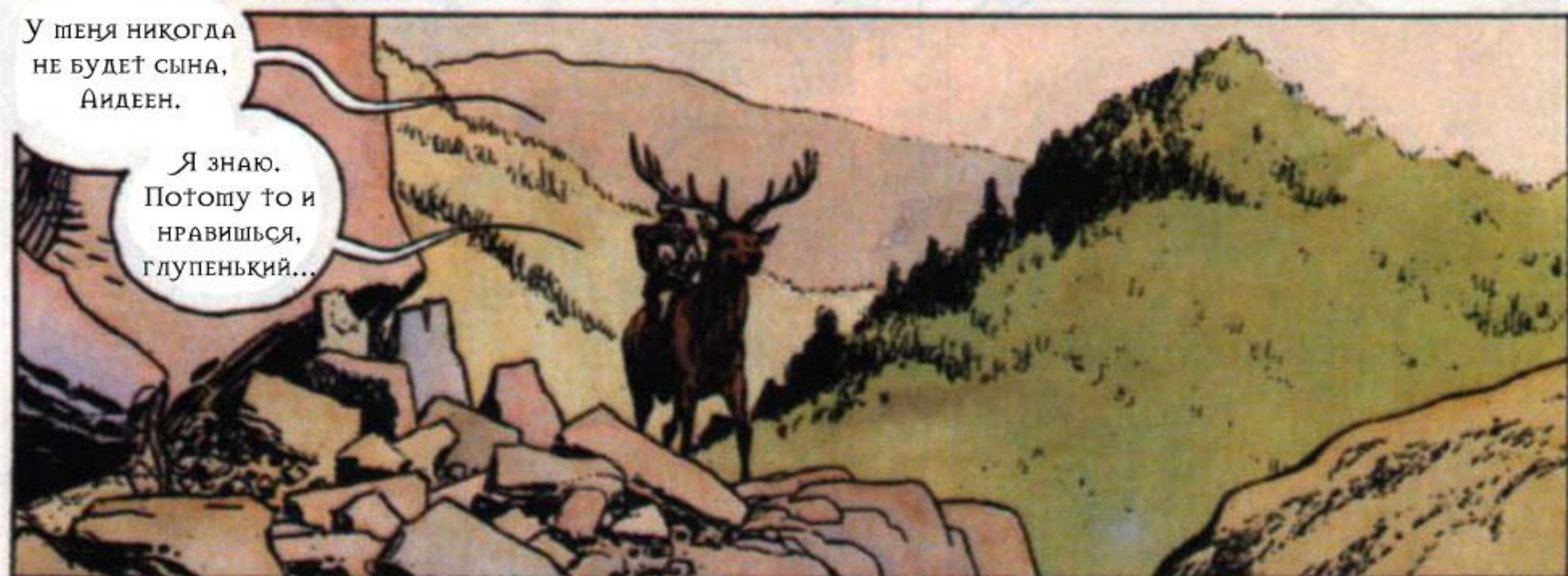
Гениально! Ты не
упадешь? Хоршо,
заскакивай и говори
куда мы едем. Мои
глаза будут твоими
глазами...

Ах, верю, верю... Что
они в тебе видят, моя
сестра и та... новая
чародейка? Покажешь
мне, Геральт, что?

Хм...

...итак, ты хочешь
посмотреть котов? Это
далеко, но мы сократим по
дороге эльфов... держись
крепко, выше бедер, смелей,
что такой скромный?

Кто? Я?! Ты не
первая моя
эльфийка,
дева!



Шежду тем...

Видите, комендант Реннес и вы, комендант Трейсе - стрыга мертва, но и господин Шамкарз тоже.

Рана простая, глубокая... видно, что мечом ведьмачьим причиненная, а не когтями стрыги.

Интересно, кто из ведьмаков его убил.

По-моему, меч воинский оставляет такие же раны, как и ведьмачий...



Чую горелое...

Хуже Геральт. Там кого-то убили... там королевские и твой комендант... там же и этот от котов... и госпожа Доррениел...

...и эта стерва Апрель?! Что она там делает??? Подожди...

Пойдем, Аидеен, я не успеваю.

...Апрель роется в пепле. Что она делает? Ворожит?..

Поздно, Аидеен. Пойдем!



Медальон!.. Решешок оборван недавно... не ошиблись, ведьмачий, госпожа Доррениел.

Ищи дальше, Апрель...

Есть! Еще один!

Настоящие или фальшивые?

Это не нашей школы, это волков.



Позже...

...Ты сладкий, Геральт. Уже забыл о Април?

Ухм...

Хотела бы увидеть твои глаза, Геральт... Правда нельзя снять повязку?

Я увижу тебя всю, Аидеен... в следующий, более счастливый раз...

Геральт... правда, что ведьмаки не могут иметь детей?..

Правда, Аидеен.

Теперь нужно поесть...

Забыла, что испытание лесных глаз следует проходить на пустой желудок?

Как хочешь, можешь поститься.

Тем не менее попробуем...

Нравится?

Шмшм... вкусно...

Может и лучше, что ничего не видишь... уже поздно, поедали.





У КОТОВ...

Что видишь, Аидеен? Скажи, что там происходит...



...ТАКОЙ КРЕПКИЙ РЫЖИЙ...

ЯАН!
А!



ЯА!

...С ПРАЧНОЙ ПИНОЙ...



НА!

...ВИДИШЬ ЕГО, АИДЕЕН?



Учитель Гухарт, это еще не все?

Зачем тебе экзамин, Гвельд? У меня ты уже свободен.



Бьет одного за другим, а их учитель рвет волосы на голове... ты... это хорошо или плохо?



Очень хорошо, это мой друг... лучший... возвращается.

Обойдем лагерь с другой стороны...

За холтом...



Хорошо?

Замечательно.



Геральт, здесь, среди них, королевский астролог.



Им это не поможет. Они глупые, вредные и гордые в бою, сама видела...

А что он там делал, этот астролог?..



Беседовал с младшим учителем Гухарта, а парни терялись силами...

Терялись силами?! Конечно, показывали подготовленность... слишком поздно, хорошо бы добыть меч...



Не тудри, Геральт... Ты успеешь к своим?

Собачья!.. Ты пожешь заставить его бежать быстрее?



Я?.. Могу ли я?! Держись, Геральт!

Охо, хoooo! Еле...

...хелле, Доре! Охо, хoooo!



Между тем...

До свидания, господин Реннес. Я ничего не скажу королю о вас. Выясните первыми кто убийца.

Учитель Весешир... выяснит... найдет... отправим его, как договаривались.



Я надеюсь нам не придется проводить никаких ликвидаций или интеграций. Будет отдельный экзамен для котов и волков в присутствии короля Радовита... комендант Трейсе, пожалуйста со мной, обсудим подробности экзамена с королем, во дворце.

Всегда готов, господин.



А будь они прокляты! Дьявол! Дурень Весешир, не уследил!

...А я думал, что буду королевских детей мечу учить...



...думал, что для того меня вызвали, а тут такая обида!



На олене, и то опозываю! Как так вышло...



...заплатишь мне, Весешир!.. Заплатишь за все!..



Смотри, Геральт... твой комендант...

Ты последний,
Геральт! Весе-
шир в ярости.

Реннес только что
вернулся. Сказал,
что хочет сжечь
лагерь, а потом
нас повесить. И
сразу вызвал Ве-
сешира...

...ВСЕ РАВНО
увидят. У Стар-
ших есть свои
способы спосо-
бы, проверят
тебя!

Тоже будешь
висеть!

Не мог подольше,
растяпа?.. Если нару-
шил правила, как
другие, провисишь до
утра.

Кто тебя так при-
чесал, Геральт?
Краснолюды?..

Не при-
творяйся,
Геральт!..

Растяпа,
но...

...честный. Ты
свободен,
Геральт.

Испытание
лесных глаз
пройдено!

Объясни, что вы де-
лаете по ночам, где
сейчас ваши знаки?!

Неожиданно!..

Геральт! Соба-
чья кровь! Ко
шнел, гуляка!!!



Мы поменялись с
Гвельдом, на удачу.
Гвельд взял шоего
железного волка...



...А ЕГО ЧЕРНОГО
ОНИКСОВОГО
ВЗЯЛ Я...

О, в
шорду!..

Ну и?..



Лежали там
оба, кретины,
на шесте пре-
ступления!

Во что ты
вляпался,
Геральт?!?



Учитель, это
точно не
Гвельд!

Ты знаешь,
что говоришь.
Следователь-
но это ты!



Нееееет! Кто-то
украл его у шеня!..
Когда... когда... и
у Гвельда тоже...

Кто и
когда?!
Вспоминай!



Аидеен? Во вреця
испытания лесных
глаз? Невозможно,
она была со шной
весь вечер, не
могла подбро-
сить...

Раньше, Ге-
ральт! Убий-
ство произо-
шло ночью!



Есть! Это Април... была
там с Доррениел...
видимо... я думал...
только Април шогла
взять знак!

Сказано, что она
стерва! Предупре-
ждал вас!..
что поставленно
на карту? Реннес
хочет пойти во
дворец...





НЕДЕЛЕЙ
ПОЗЖЕ...

...ЕГО ВЫСОЧЕСТВО
КОРОЛЬ РАДОВИТ ВТОРОЙ
СМЕЛЫЙ С ДВОРОМ УДО-
СТОИЛИ НАС И ОТКРЫЛ
ПЕРВЫЙ...

...ОБЩИЙ ЭКЗАМЕН
УЧЕНИКОВ ВЕДЬ-
МАЧИХ МАСТЕ-
РОВ...

Но честь
нашу втоп-
тал! Такой
банкет...

...ШКОЛЫ ВОЛКОВ
ГОСПОДИНА РЕННЕ-
СА И КОТОВ ГОСПО-
ДИНА ТРЕЙСЕ!!!

КОРОЛЬ
ПОХОЖЕ
ВСЮ АРМИЮ
ВЗЯЛ С
СОБОЙ...

ВНИМАНИЕ, ГВЕЛЬД,
СПОТРИ... ДАВАЙ ПО
ФАКТУ, ЧТО СЛУЧИ-
ЛОСЬ С ТВОИМ
ЗНАКОМ?

Взяли твой, чтобы
отдать. А мне
выдали кошачий.
Плохи дела, если
волки хотят
выжить, должны
проиграть. Скажи
парням.

Жаль, что
Весемир
этого не
видит...

Уговорили
тебя, Гвельд?!
Остригли и
изменили!

Ты спятил? Речь
идет о жизни всех
ведьмаков. Доверь-
ся мне.

...ИТАК, ПЕРВЫМИ БОРЮТСЯ
ГВЕЛЬД ОТ КОТОВ С ГЕРАЛЬ-
ТОМ ОТ ВОЛКОВ. ПОТОМ
ГАРДИС С ХЕММИНКСЕМ.
ПОСЛЕ ОБРИ С
ТЙОЛДЕМ!

Чтооооо?! Сами
волки?! Будут
бороться за
себя и за
котов?!

СОБАЧЬЯ!..
Гвельд сказал,
что мы должны
проиграть.
Сейчас же мне
это объясни...

ИСПЫТАНИЕ
СУРОВОЕ, ЗА-
СЧИТЫВАЕТСЯ!



Атакуй,
Гвельд, я во-
оружен.
Давай
факты...

Фактов нехват-
ка... только подо-
зрения. Во-первых,
котам не важен...

КАКАЯ РАЗНИЦА?
Королю не по
вкусу наша сила.
Котам выпало
хуже, это их
выбор.

Дерьмо!
Доводы,
Гвельд!

В тайне от меня
тренировали
запас за холмом
с королевским
астрологом.



Что?
Запасы?! Я
думал это
только раз-
минка?

...РЕЗУЛЬТАТ
ТУРНИРА...



НАВЕРНОЕ
ЭКЗАМИН?

Почти не упраж-
нялись мечом. Я
проверил их.
Исчез Гухарт.



ВЕСЕМИР ТОЖЕ.
РЕННЕС СКАЗАЛ
- ДЕЗЕРТИРСТВО.
Вздор.

Зачем им это?
Запасов не
будет на экза-
мене!



ДЕРЖИ СЕБЯ
В РУКАХ.
Атакуй!





ХАРРР!
Уппри!!!

ГВЕЛЬД!
Нет!

ААХРР!!!
ААХ...



ГВЕЛЬД
!!!



ДЕРЖИ
ВОЛКОВ
!!!



ВПЕРЕД
КОТЫ!!!



ИЗМЕНА?!



В послед-
ний
момент!!!



ГВЕЛЬД?



ГВЕЛЬД
...



КАЖДЫЙ
СВОЕГО!



ПРОЩАЙ,
ГВЕЛЬД
...



Вот зачем
тренировали
за холмом!





Догнать и
убить!!



Не хорошо,
господин
друид, пешать
работе гвар-
дейцев!

И конного
догоним на
равнине.



Сто орен
за голову
беглеца!

Награ-
да!

За ним!



16 ГЕРАЛЬТ!.. Что ты сделал с волосами?!?



Аидеен?!?! Там погром! Король предал! Кромсали безоружных ведьмаков! Это конец!

ГЕРАЛЬТ!



Убили Гвельда!

..он обезумел! Хотел меня убить! Его заставили! У меня не было выбора!

ГЕРАЛЬТ!



Бедный Гвельд!

Идиот Реннес!

Предатели кофы!

Весемир! Где ты?

Поймаю хотя бы одного, за Гвельда!



ГЕРАЛЬТ!

Не нужно мстить, от этого тебе не станет легче. Не пробуй сам.



Не справишься!



Сам нет! Ты видишь тот погжевельник на краю?

ЗА ЛЕСОМ...

...СТРАШНО, СЕЙЧАС
ЗА ВЕДЬМАКОВ ОСТА-
ЛОСЬ ТОЛЬКО НЕ-
СКОЛЬКО СТАРШИХ В
КАЭР ПОРХЕНЕ И НЕ-
СКОЛЬКО ПУТЕШЕ-
СТВУЮЩИХ...



И старцы. Больше не
нужно. Мастерство не
погибнет. Гвардейцы
говорят, что король
держит в яме двоих
учителей...

Ну, идите сюда,
оба! Попробуй-
те, мерзавцы!
Уприте козлиной
спертью!



Смотрите, это
то, что про-
бился! Что он
вытворяет?!



Обезумел?
Без оружия!
Возьми его,
мой конь хро-
пает...



Но награ-
да поров-
ну!



Быстрее,
гады!



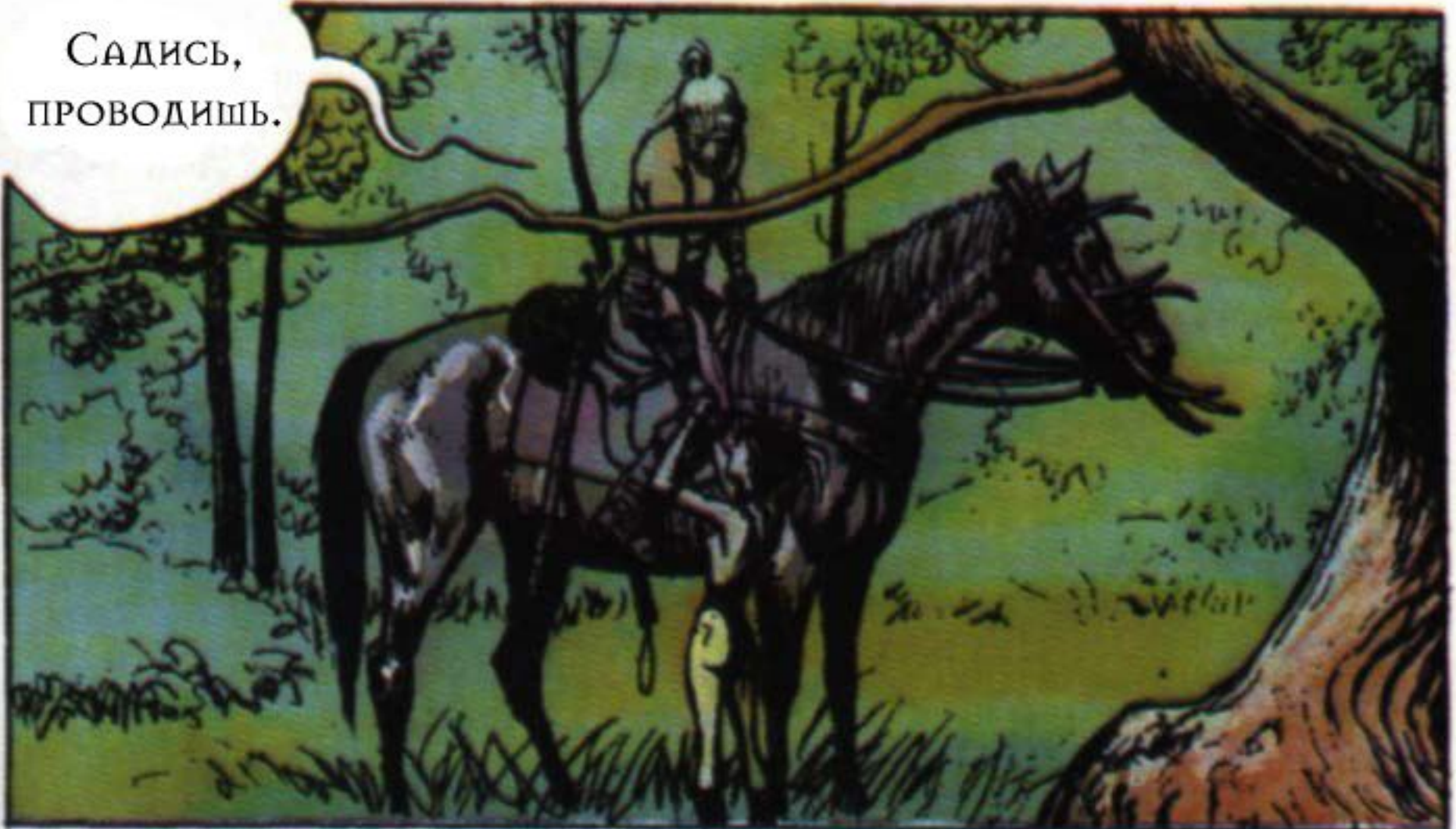
Вот тебе
награда!

НАР!

Благодарю,
Аидеен!
Укажи мне
пути к горе
Хертчу.



Садись,
проводишь.



Поедешь в Каэр
Шорхен, преду-
предишь стар-
ших?



Да,
Аидеен...

Бывай, Аидеен!
Знаешь? И
правда ты пре-
красна.



Бывай, Геральт!
Скажи честно, по-
легчало тебе,
когда убил того
всадника?



Нисколько, но по-
крайней мере, у
меня есть конь...

Levash '95